2 May 2000
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٧ (ح) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

- ١- يتعين على الجمعية العامة، كما هو مبين في الفقرة ٣ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ (A/54/108) أن تعين في دورتها الحالية أربعة أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشواغر التي ستنشأ عن انتهاء عضوية كل من أندرجيه أبراجيفسكي (بولندا)، وجون د. فوكس (الولايات المتحدة الأمريكية)، وفولفغانغ م. مينش (ألمانيا)، ولوي - دومينيك ويدراوغو (بوركينافاسو)، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.
- ٢- ووفقاً للإجراء المبين في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، وبعد أن أجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات اللازمة مع المجموعات الإقليمية وعلى أساس المرشح الذي قدمته مجموعة الدول الأفريقية (انظر المرفق الأول)، وكذلك عن طريق تشاور مع الجمعية العامة بالاقتراع السري، طلب رئيس الجمعية العامة من ألمانيا وبوركينا فاسو ورومانيا والنمسا، أن تقترح مرشحين.
- ٣- وأجرى رئيس الجمعية العامة المشاورات المبينة في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومع الأمين العام بصفته رئيس لجنة التنسيق الإدارية. ويرد رفق هذه المذكرة الردان اللذان وردا من رئيس المجلس ومن الأمين العام على الرسالتين المتطابقتين الموجهتين إليهما في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (انظر المرفقين الثاني والثالث).
- ٤- ويتشرف رئيس الجمعية العامة، وقد انتهى من المشاورات المطلوبة، أن يقدم إلى الجمعية العامة المرشحين التالية أسماؤهم لتعيينهم أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة لمدة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥:
- دوريس برتراند - موك (النمسا)
أيون غوريتا (رومانيا)
فولفغانغ م. مينش (ألمانيا)
لوي - دومينيك ويدراوغو (بوركينافاسو)

المرفق الأول

رسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ موجهة إلى وكيل الأمين العام
لشؤون الجمعية العامة وخدمة المؤتمرات من الممثل الدائم لبوتسوانا لدى الأمم
المتحدة

بصفتي رئيسا لمجموعة الدول الأفريقية عن شهر أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، أتشرف
بإبلاغكم بتأييد ترشيح السيد لوي - دومينيك ويدراوغو من بوركينا فاسو لإعادة انتخابه
عضوا في وحدة التفتيش المشتركة.

(توقيع) ليغواليا جوزيف ليغواليا

السفير

الممثل الدائم لبوتسوانا

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ موجهة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيس الجمعية العامة

أشير إلى رسالتكم المؤرخة ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ التي أبلغتموني فيها بالمشاورات التي أجريت، وفقا للفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بشأن قائمة بالمرشحين المقترحين للوحدة. وتتألف القائمة من ألمانيا وبوركينا فاسو ورومانيا والنمسا.

وقد استعرضت مؤهلات المرشحين الأربعة الذين اقترحتهم الدول المذكورة أعلاه،

وهم:

ألمانيا فولفغانغ م. مينش

بوركينيا فاسو لوي - دومينيك ويدراوغو

رومانيا أيون غوريتا

النمسا دوريس برتراند - موك

وبصفتي رئيسا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، فإنني أؤيد المرشحين الأربعة تأييدا كاملا.

(توقيع) ف. باولو فولتشي

رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الأمين العام بصفته رئيس لجنة التنسيق الإدارية

أتشرف بالإشارة إلى رسالتكم المؤرخة ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ بشأن اقتراح تعيين كل من دوريس برتراند - موك، وأيون غوريتا، وفولفغانغ م. مينش، ولوي - دومينيك ويدراوغو، أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة.

ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يسرني أن أبلغكم بأنني أوافق، بصفتي رئيس لجنة التنسيق الإدارية، على تعيين كل من دوريس برتراند - موك، وأيون غوريتا، وفولفغانغ م. مينش، ولوي - دومينيك ويدراوغو، أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ .

(توقيع) كوفي عنان

الأمين العام